



MITTEILUNGSBLATT



Sanierung Sornbach-Brücke Schorhusstrasse



Ab ca. Montag, 16. Juni 2025 wird die Husenbrücke (Schorhusstrasse) über den Sornbach saniert. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Oktober 2025.

Ab kommenden Montag starten die Vorarbeiten für die Sanierung der Husenbrücke. Im nächsten Mitteilungsblatt werden Sie über die weiteren Arbeitsschritte und allfällige Verkehrsbehinderungen informiert. Bei Fragen und Anregungen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Bauverwalter: Markus Ramseier, 071 424 24 03
- Ingenieur: Jean Luis Nardone, 071 983 30 07
- Bauunternehmen: Brühwiler AG, 071 951 50 12

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung

Der Gemeinderat informiert



Festwirtschafts-/ Anlassbewilligung

- Festwirtschaft anlässlich Bundesfeier am 31. Juli 2025, an den Feuerwehrverein und Männerchor Niederbüren

Gemeinderat

Sperrung A1 in Oberbüren



Zur Erinnerung: Infolge Deckbelagseinbau beim Autobahnanschluss A1 in Oberbüren ist vom **Donnerstagabend, 12. Juni bis Montagmorgen, 16. Juni 2025** mit Umleitungen und Einschränkungen zu rechnen. Bei schlechter Witterung sind zwei Reserve-Wochenenden geplant. Den Übersichtsplan finden Sie als Beilage im Mitteilungsblatt Nr. 23 von letzter Woche.

Ratskanzlei



E-Voting in Niederbüren



Stimmberechtigte in Niederbüren können neu auch digital wählen und abstimmen. E-Voting macht dies möglich.

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Niederbüren können ab der Abstimmung vom 18. September 2025 elektronisch abstimmen und wählen. Für die Nutzung des elektronischen Stimmkanals ist eine einmalige Anmeldung erforderlich.

Den Stimmberechtigten, die sich für E-Voting angemeldet haben, wird künftig bei jedem Urnengang das Stimmmaterial sowohl für die elektronische Stimmabgabe wie auch für die bisherigen Kanäle (brieflich und Urne) zugesendet. An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens 8 Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

So funktioniert die Anmeldung

1. URL <https://anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch> aufrufen
2. Daten eingeben und Anmeldung bestätigen
3. Schriftliche Bestätigung per Post erhalten

Voraussetzungen und weitere Informationen

Für die Anmeldung benötigen Sie Ihre AHV-Nummer. Weitere Informationen zum Stimmkanal E-Voting finden Sie unter: <https://e-voting.sg.ch> sowie im beiliegenden Flyer.

Wahlbüro

Terminkalender



14.6.	Samstag	09.00 h	Musikgesellschaft Niederbüren: Kreismusiktag, Waldkirch
14.6.	Samstag	09.00 h	Offene Führung im Rock- & Pop-Museum
15.6.	Sonntag	08.00 h	Ausflug Natur- und Vogelschutzverein
16.6.	Montag	19.30 h	Feuerwehr Niederbüren: 3. Atemschutzübung
17.6.	Dienstag	08.30 h	Senioren Ausflug
19.6.	Donnerstag	09.00 h	Für Familiä Niederbüren: Bauernhofchrabbel mit Mütter-/Väterberatung bei Familie Schläpfer
20.6.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, z. a. Herberge
24.6.	Dienstag	08.15 h	Sammelaktion für Problemabfälle
25.6.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
28.6.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung



Sportfest Niederbüren 2025

Ein Herzliches Dankeschön

Das Sportfest Niederbüren 2025 liegt hinter uns – und wir blicken mit grosser Dankbarkeit und Stolz auf ein rundum gelungenes Pfingstwochenende zurück. Das Fest war geprägt von sportlichen Höchstleistungen, schönen Begegnungen, bewegenden Momenten und ausgelassener Stimmung. Ein besonderer Dank gilt der gesamten Bevölkerung von Niederbüren: Mit eurer Begeisterung, eurem freiwilligen Einsatz und eurem starken Gemeinschaftssinn habt ihr dieses Fest getragen und zu einem grossen Erfolg gemacht. Eure zahlreichen Besuche und eure Unterstützung als Helferinnen und Helfer, waren entscheidend für die grossartige Atmosphäre! Ebenso bedanken wir uns herzlich bei allen Sponsoren für die wertvolle finanzielle und materielle Unterstützung.

Was wir gemeinsam auf die Beine gestellt haben, zeigt eindrücklich, was durch Zusammenhalt und Engagement in unserer Gemeinde möglich ist. Wir sind stolz, Teil dieses besonderen Ereignisses gewesen zu sein – und werden noch lange gerne daran zurückdenken.



TV Niederbüren

Ausflug des Natur- und Vogelschutzvereins Niederbüren

Es sind noch Plätze frei!

Diesen **Sonntag, 15. Juni 2025**, organisiert der Natur- und Vogelschutzverein Niederbüren einen Tagesausflug zur Falknerei Steven Diethelm in Siebnen. Wir starten um 8.00 Uhr beim Schulhaus Niederbüren und fahren gemeinsam mit dem Car. Die Rückkehr ist für ca. 17.00 Uhr geplant. Vor Ort erwartet uns eine spannende Führung mit Greifvogelvorführung – ein eindrückliches Erlebnis für Natur- und Tierfreunde jeden Alters.

Alle Interessierten (auch Nichtmitglieder) sind herzlich eingeladen mitzukommen! Der Unkostenbeitrag beträgt 30 Franken pro Person (bitte in bar zum Ausflug mitbringen). Kinder sind gratis.

Eine Anmeldung ist möglich bei Sandra Brühwiler unter: sandra90.baumann@hispeed.ch oder 079 617 29 16.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer & einen erlebnisreichen Tag.

Vorstand Natur- und Vogelschutzverein



Zweckverband der Kirchgemeinden
in der Seelsorgeeinheit
Oberbüren - Niederbüren - Niederwil

Neue Anstellung

Der Verwaltungsrat freut sich, dass für Sibylle Spichiger ein Nachfolger gefunden werden konnte in der Person von **Ulrich Lieb**. Er ist Diakon und stammt aus Deutschland. Gegenwärtig arbeitet Ulrich Lieb in der Kirchgemeinde St. Gallen. Er wird ab 1. September 2025 als Seelsorger in unserer Seelsorgeeinheit tätig sein.

Wir heissen Ulrich Lieb bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude und Befriedigung bei seinen neuen Aufgaben.

Zweckverband der Kirchgemeinden ONN



Biodiversitätsbroschüre

Das Vernetzungsprojekt (VP) Niederbüren verfolgt das Ziel, die traditionelle Kulturlandschaft in der Gemeinde Niederbüren zu erhalten und nachhaltig zu nutzen. Dazu gehört unter anderem auch die Förderung der Biodiversität im Siedlungsraum mit dem Gestalten von attraktiven Umgebungsflächen.

In der Beilage dieses Mitteilungsblattes erhalten Sie eine spannende Lektüre zur Biodiversitätsförderung. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Lesen.

Kerngruppe Vernetzungsprojekt Niederbüren



Bundesübungen 2025

Feldschieszen und Obligatorisches Programm
Freitag, 20. Juni 2025, 17.30 – 19.00 Uhr

Am 20. Juni 2025 bieten wir dieses Jahr die zweite Möglichkeit für die Bundesübungen im Mutwiler Tobel.

Vor dem „Obli“ kann auch das freiwillige und kostenlose Feldschieszen absolviert werden.

Für Angehörige der Armee: Bitte die Schiesspflicht-Aufforderung zum Leistungsausweis, Dienstbüchlein, Gehörschutz und Magazin bereitlegen und mit der persönlichen Dienstwaffe mitnehmen.

Es würde uns freuen, wenn Sie diese Gelegenheit wieder für beide Programme auf unserem Schiessstand nutzen würden!

Schützenverein Niederbüren



Offene Probe

Am **Mittwoch, 18. Juni 2025**, ist die Türe zur Jugendmusikprobe für alle Interessierten offen. Egal ob Jung oder Alt – wir freuen uns auf viele Gäste. Wir proben von 19.00 bis 20.00 Uhr in unserem Probelokal unter dem Kindergarten.

Wer möchte, darf sich auch selbst gleich im Mitspielen probieren.

Jugendmusik Niederbüren



Mithilfe für die Grundreinigung gesucht

Für die Grundreinigung vom **7. Juli 2025 bis ca. 18. Juli 2025** suchen wir zwei Reinigungsmitarbeiter/innen.
Arbeitszeiten: 08.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr.

Interessierte Personen melden sich bitte bei Urs Thomi, Hausdienst, Tel. 079 595 66 70.

OZ Thurzelg

KREISMUSIKTAG WALDKIRCH

14. Juni 2025, Schulgelände Waldkirch

<p>Bewertungsstück 14.50 Uhr, Terra di Montagne, Michael Geisler</p>	<p>Marschmusik 16.06 Uhr, Albula, Oscar Tschuor</p>
---	--





Grillbuffet à discrétion

Wo Rauch & Glut Geschmack schaffen

Jeden Mittwochabend im Juli ab 18.30 Uhr

Ganz nach Ihrem Geschmack und direkt am Grill und an der Feuerschale von unico swiss und unserem Küchenteam frisch zubereitet. Eine grosse Auswahl an Fleisch, Fisch, Gemüse und Beilagen sowie ein reichhaltiges Salatbuffet mit hausgemachten Saucen erwarten Sie.

Preis pro Person Fr. 54.— (exkl. Getränke)

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Herberge-Team



Reservation

Landgasthof zur alten Herberge
9246 Niederbüren | +41 71 422 20 91
www.alte-herberge.ch

LANDGASTHOF
Zur alten
Herberge
NIEDERBÜREN

Wetter Niederbüren Mai 2025

Fazit: Mai zum Monatsende hochsommerlich - wiederum zu wenig Niederschlag.

	2025	2024
Temperatur Mittelwert	+13.3°	+13.9°
Temperatur Maximum	+29.9°	+26.7°
Temperatur Minimum	+2.1°	+5.5°
Sommertage	4	3
Hitzetage	0	0
Niederschlagstotal	92 mm	175 mm
Gewitter	0	3
Luftfeuchtigkeit mittel	77 %	84 %
Luftdruck Mittelwert	1015 hPa	1012 hPa
Luftdruck Maximum	1024 hPa	1024 hPa
Luftdruck Minimum	1004 hPa	996 hPa



Westlich bei Gestmatt

Quelle: www.wetter-niederbueren.ch



Bauernhofchrabbel

Donnerstag, 19. Juni 2025

9.00 - 11.00 Uhr

auf dem Bauernhof der Familie Schläpfer,
Thurau 797, Niederbüren
mit Mütter und Väter Beratung

Für Niederbüerer Kinder mit Begleitung bis zum Kindergartenalter.

Für ein Znüni und Getränke ist gesorgt.

Anmeldung bis Dienstag, 17. Juni an Bianca Brühwiler
079 945 88 14 oder unter www.fuerfamiliae.ch

Anlass nur bei guter Witterung auf dem Bauernhof - alternativ in der
Pfarrstube Niederbüren - Auskunft über Durchführungsort ab 18. Juni
auf unserer Homepage

Wir freuen uns auf euch!



Save the Date

Ökumenischer
Familiengottesdienst
"Schifra und Pua"

PRAY STATION

FREITAG, 20. JUNI
UM 19.00 UHR
IN DER KIRCHE NIEDERBÜREN



Unsere Band wird die Feier
musikalisch mitgestalten. Im Anschluss
gibt es Snacks und Spiele im Freien.
GROSS und KLEIN sind herzlich WILLKOMMEN.

Wir freuen uns auf EUCH!!
Euer "PrayStation Team"

